

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: Електрически филтриращ респиратор

Производител: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Швеция

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията,
номер на модел: SR 700

За употреба с: SR 200 Целолицева маска, клас TM3
SR 200 Airline, Целолицева маска, клас TM3
SR 900 Полулицева маска, клас TM3

и: SR 550 Дихателен маркуч (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Дихателен маркуч (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Единичен маркуч (SR 900)
SR 952 Двоен маркуч (SR 900)

и: SR 221 Предварителен филтър
SR 510 филтър за частици
SR 710 филтър за частици

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

и съответства на приложимите съществени изисквания за опазване на здравето и за безопасност, установени в приложение II.

Предметът на декларацията отговаря също на съответния хармонизиран стандарт:

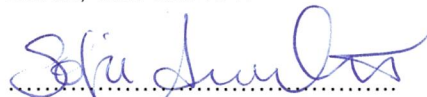
EN 12942:1998 + A2:2008

Нотифицираният орган INSPEC International Ltd, № 0194, извърши ЕС изследване на типа (Член 10) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа № 2244.

Към ЛПС е приложена процедурата за оценяване на съответствието (Модул D) под надзора на нотифицирания орган INSPEC International Ltd, № 0194.

Подписано за и от името на Sundström Safety AB

Лagan, 10.04.2019 г.



Софи Андерсон
Техническо обслужване/продуктов инженер

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: Ochranný filtrační prostředek dýchacích orgánů s pomocnou ventilací

Výrobce: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení,
model číslo: SR 700

Pro použití s: SR 200 Celobličejeová maska, třída TM3
SR 200 Airline, Celobličejeová maska, třída TM3
SR 900 Polomaska, třída TM3

a: SR 550 Dýchací hadice (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Dýchací hadice (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Jedna hadice (SR 900)
SR 952 Dvojitá hadice (SR 900)

a: SR 221 Předfiltr
SR 510 Částicové filtry
SR 710 Částicové filtry

Výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnou harmonizační legislativou EU:
nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v příloze II.

Předměty prohlášení jsou rovněž ve shodě s příslušnou harmonizační normou:

EN 12942:1998 + A2:2008

Oznámený subjekt INSPEC International Ltd, č. 0194, provedl EU přezkoušení typu (article 10) a vystavil certifikát EU přezkoušení typu č. 2244.

OOP podléhají posuzování shody (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu INSPEC International Ltd, č. 0194.

Podepsáno jménem a v zastoupení Sundström Safety AB

V Laganu dne 10. 4. 2019



Sofie Andersson
Technický servis/produktová inženýrka

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produkt: Batteridrevet åndedrætsværn med filter

Producent: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens ansvar.

Erklæringens genstande,
modelnr.: SR 700

Til brug med: SR 200 helmaske, klasse TM3
SR 200 Airline, helmaske, klasse TM3
SR 900 halvmaske, klasse TM3

og: SR 550 Åndedrætsslange (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Åndedrætsslange (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Enkelt slange (SR 900)
SR 952 Tvillingslange (SR 900)

og: SR 221 forfilter
SR 510 partikelfilter
SR 710 partikelfilter

Genstandene for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

og opfylder de relevante væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav, som er indeholdt i bilag II.

Genstandene for erklæringen er i også overensstemmelse med den relevante harmoniserede standard:

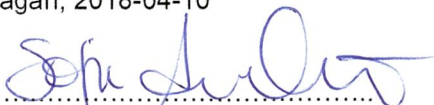
EN 12942:1998 + A2:2008

Det bemyndigede organ INSPEC International Ltd, nr. 0194, har foretaget EU-typeafprøvningen (artikel 10) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. 2244.

Det personlige værnemiddel er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ INSPEC International Ltd., nr. 0194.

Underskrevet for og på vegne af Sundström Safety AB

Lagan, 2018-04-10



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: Atemschutzgerät mit Gebläsefiltration

Hersteller: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung,
Modell-Nummer: SR 700

Zur Verwendung mit: SR 200 Vollgesichtsmaske, Klasse TM3
SR 200 Airline, Vollgesichtsmaske, Klasse TM3
SR 900 Halbmaske, Klasse TM3

und: SR 550 Atemschauch (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Atemschauch (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Einzelschlauch (SR 900)
SR 952 Doppelschlauch (SR 900)

und: SR 221 Vorfilter
SR 510 Partikelfilter
SR 710 Partikelfilter

Die oben beschriebenen Gegenstände der Erklärung erfüllen die geltenden
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
Verordnung (EU) 2016/425

und erfüllen die in Anhang II genannten wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen.

Die Gegenstände der Erklärung erfüllen auch die einschlägige harmonisierte Norm:

EN 12942:1998 + A2:2008

Die notifizierte Stelle INSPEC International Ltd, Nr. 0194, hat die EU-Baumusterprüfung (Artikel 10)
durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 2244 ausgestellt.

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle
INSPEC International Ltd, Nr. 0194.

Unterschrieben für und im Auftrag von Sundström Safety AB

Lagan, 10.04.2019



Sofie Andersson
Technischer Kundendienst / Produktioningenieurin

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Προϊόν: Τροφοδοτούμενη αναπνευστική συσκευή φιλτραρίσματος

Κατασκευαστής: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Σουηδία

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης,
αριθμός μοντέλου: SR 700

Για χρήση με: SR 200 Μάσκα πλήρους κάλυψης προσώπου, κατηγορία TM3
SR 200 Airline, Μάσκα πλήρους κάλυψης προσώπου, κατηγορία TM3
SR 900 Μάσκες ημίσειας κάλυψης προσώπου, κατηγορία TM3

και: SR 550 Αναπνευστικός σωλήνας (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Αναπνευστικός σωλήνας (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Μονός σωλήνας (SR 900)
SR 952 Διπλός σωλήνας (SR 900)

και: SR 221 Προφίλτρο
SR 510 Φίλτρο σωματιδίων
SR 710 Φίλτρο σωματιδίων

Τα ανωτέρω περιγραφόμενα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι σύμμορφα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία περί εναρμόνισης:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425

και ικανοποιούν τις εφαρμοστέες ουσιαστικές απαιτήσεις περί υγείας και ασφάλειας που ορίζονται στο Παράρτημα II.

Τα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι επίσης σύμμορφα με τη σχετικό εναρμονισμένο πρότυπο:


EN 12942:1998 + A2:2008

Ο κοινοποιημένος φορέας, INSPEC International Ltd, αριθ. φορέα: 0194, διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΚ (Άρθρο 10) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ υπ' αριθμόν 2244.

Ο ατομικός εξοπλισμός προστασίας υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης (Μονάδα D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου φορέα INSPEC International Ltd, αριθ.. 0194.

Υπογράφηκε εκ μέρους και για λογαριασμό της Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-10



Sofie Andersson
Μηχανικός Προϊόντων / Τεχνικής Υποστήριξης

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Powered filtering respirator

Manufacturer: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration,
model number: SR 700

For use with: SR 200 Full face mask, class TM3
SR 200 Airline, Full face mask, class TM3
SR 900 Half mask, class TM3

and: SR 550 Breathing hose (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Breathing hose (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Single hose (SR 900)
SR 952 Twin hose (SR 900)

and: SR 221 Pre-filter
SR 510 Particle filter
SR 710 Particle filter

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425

and fulfils the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II.

The objects of the declaration are also in conformity with the relevant harmonised standard:

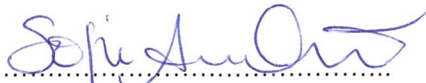
EN 12942:1998 + A2:2008

The notified body INSPEC International Ltd, No. 0194, performed the EU type-examination (Article 10) and issued the EU type-examination certificate No. 2244.

The PPE is subject to the conformity assessment procedure (Modul D) under surveillance of the notified body INSPEC International Ltd, No. 0194.

Signed for and behalf of Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-10



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Producto: Respirador con filtro motorizado

Fabricante: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan (Suecia)
Suecia

La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración:

Número de modelo: SR 700

Para utilizarse con: Máscara complete SR 200, clase TM3
Máscara complete SR 200 Airline, clase TM3
Semimáscara SR 900, clase TM3

y: Manguera de respiración SR 550 (SR 200/SR 200 Airline)
Manguera de respiración SR 551 (SR 200/SR 200 Airline)
Manguera básica SR 951 (SR 900)
Manguera doble SR 952 (SR 900)

y: Prefiltro SR 221
Filtro de partículas SR 510
Filtro de partículas SR 710

Los objetos de la declaración descritos más arriba cumplen con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

Reglamento (UE) 2016/425

Además, cumple con los requisitos esenciales de seguridad y de salud aplicables recogidos en el anexo II.

Los objetos de la declaración cumplen igualmente con la norma armonizada pertinente:

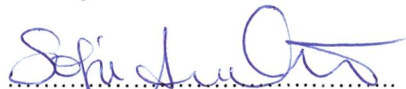
EN 12942:1998 + A2:2008

El organismo notificado n.º 0194 INSPEC International Ltd ha llevado a cabo el examen CE de tipo (Artículo 10) y ha emitido la homologación n.º 2244.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad (Módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado n.º 0194 INSPEC International Ltd.

Firmado en nombre de Sundström Safety AB

En Lagan, a 10 de abril de 2019



Sofie Andersson
Servicio técnico / Ingeniero de producto

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toode: Elektriline respiraator

Tootja: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni eseme
mudeli number: SR 700

Mõeldud kasutamiseks koos: Täismask SR 200, klass TM3
Täismask SR 200 Airline, klass TM3
Poolmask SR 900, klass TM3

ja: Hingamisvoolik SR 550 (SR 200/SR 200 Airline)
Hingamisvoolik SR 551 (SR 200/SR 200 Airline)
üks voolik SR 951 (SR 900)
Topeltvoolik SR 952 (SR 900)

ja: Eelfilter SR 221
Osakeste filtrid SR 510
Osakeste filtrid SR 710

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni esemed on vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamise õigusaktidega:
määrus (EL) 2016/425

ja täidavad lisas II sätestatud kohaldatavaid peamisi tervise ja ohutuse nõudeid.

Deklaratsiooni esemed on samuti vastavuses asjakohase ühtlustatud standardiga:

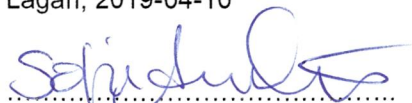
EN 12942:1998 + A2:2008

Teavitatud asutus INSPEC International Ltd. Nr 0194, viis läbi ELi tüübihindamise (artikkel 10) ja väljastas ELi tüübihindamise sertifikaadi nr 2244.

PPE on vastavuse hindamisprotseduuri (moodul D) esemeks teavitatud asutuse INSPEC International Ltd. nr 0194 järelevalve all.

Allakirjutatud Sundström Safety AB poolt ja eest

Lagan, 2019-04-10



Sofie Andersson
Tehniliste teenuste/toodete insener

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuote: Avusteinen suodattava hengityslaite

Valmistaja: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Ruotsi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde,
mallinumero: SR 700

Käytettäväksi seuraavien tuotteiden kanssa:

SR 200 kokonaamari, luokan TM3
SR 200 Airline, kokonaamari, luokan TM3
SR 900 puolinaamari, luokan TM3

ja: SR 550 Hengitysletku (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Hengitysletku (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Yksittäisletku (SR 900)
SR 952 Kaksoisletku (SR 900)

ja: SR 221 esisuodatin
SR 510 hiukkassuodatin
SR 710 hiukkassuodatin

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Asetus (EU) 2016/425

ja täyttää liitteessä II määritetyt asiaa koskevat olennaiset terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät vaatimukset.

Vakuutuksen kohde on myös asiaa koskevan yhdenmukaistetun standardin vaatimusten mukainen:

EN 12942:1998 + A2:2008

Ilmoitettu laitos, INSPEC International Ltd, No. 0194, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (10 artikla) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen N:o 2244.

Henkilösuojaimeihin sovelletaan asianmukaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä (Moduuli D) ilmoitetun laitoksen, INSPEC International Ltd:n, No. 0194, valvonnassa.

Sundström Safety AB:n puolesta allekirjoittanut

Lagan, 10.04.2019



Sofie Andersson
Tekninen palvelu / Tuotesuunnittelija

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Produit : Appareil de protection respiratoire à filtre motorisé

Fabricant : Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suède

Cette déclaration de conformité est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Objet de la déclaration,
numéro de modèle : SR 700

À utiliser avec : Masque complet SR 200, classe TM3
Masque complet SR 200 Airline, classe TM3
Demi-masque SR 900, classe TM3

et : Flexible d'alimentation en air SR 550 (SR 200/SR 200 Airline)
Flexible d'alimentation en air SR 551 (SR 200/SR 200 Airline)
Flexible simple SR 951 (SR 900)
Flexible jumelé SR 952 (SR 900)

et : Préfiltre SR 221
Filtre à particules SR 510
Filtre à particules SR 710

Les objets de la déclaration, décrits ci-dessus, sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente :

Règlement (UE) 2016/425

et remplissent les conditions essentielles applicables de santé et de sécurité détaillées en Annexe II.

Les objets de la déclaration sont également conformes à la norme harmonisée pertinente :

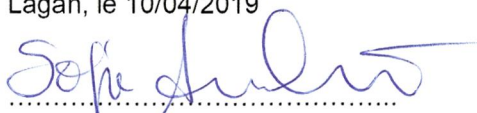
EN 12942:1998 + A2:2008

INSPEC International Ltd, l'organisme notifié n° 0194, a mené l'examen européen de type (Article 10) et a émis le certificat européen d'examen de type n° 2244.

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0194, INSPEC International Ltd.

Signé par et au nom de Sundström Safety AB

Lagan, le 10/04/2019


Sofie Andersson
Ingénieur produit/service technique

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék: Akkumulátoros szűrő légzőkészülék

Gyártó: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Svédország

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra.

A nyilatkozat tárgya,
típuszám: SR 700

A következővel használható: SR 200 teljes álarc, class TM3
SR 200 Airline, teljes álarc, class TM3
SR 900 félálarc, class TM3

és: SR 550 légzőcső (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 légzőcső (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 yksittäisletku (SR 900)
SR 952 kettős légzőcső (SR 900)

és: SR 221 előszűrő
SR 510 részecskeszűrő
SR 710 részecskeszűrő

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

(EU) 2016/425 rendelet

és megfelel a II. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó harmonizált szabványnak:


EN 12942:1998 + A2:2008

Az INSPEC International Ltd, No. 0194 bejelentett szervezet elvégezte az EU típusvizsgálatot (10. cikk), és kiadta az 2244. számú típusvizsgálólapot.

A PPE-t az INSPEC International Ltd, No. 0194 bejelentett szervezet felügyelete alatt megfelelőségértékelési eljárás (D modul) alá vetik.

A Sundström Safety AB számára és nevében aláírva

Lagan, 2019-04-10



Sofie Andersson
Műszaki szolgálat/Termékmérnök

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Prodotto: Respiratore filtrante ad alimentazione elettrica

Produttore: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Svezia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione,
numero modello: SR 700

Da utilizzarsi con: SR 200 maschera integrale, classe TM3
SR 200 Airline, maschera integrale, classe TM3
SR 900 semimaschera, classe TM3

e: SR 550 flessibile di respirazione (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 flessibile di respirazione (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 flessibile singolo (SR 900)
SR 952 flessibile doppio (SR 900)

e: SR 221 prefiltro
SR 510 filtro particellare
SR 710 filtro particellare

Gli oggetti della dichiarazione sopra descritti sono conformi alla relativa normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (UE) 2016/425

e soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui all'Allegato II.

Gli oggetti della dichiarazione sono inoltre conformi alla relativa norma armonizzata:

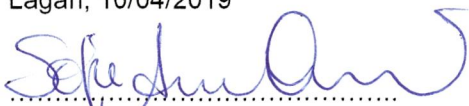
EN 12942:1998 + A2:2008

L'organismo notificato INSPEC International Ltd, num. 0194, ha effettuato l'esame UE del tipo (Articolo 10) e ha emesso il certificato di esame UE del tipo num. 2244.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione di conformità (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato INSPEC International Ltd, num. 0194.

Firmato a nome e per conto di Sundström Safety AB

Lagan, 10/04/2019



Sofie Andersson
Servizio tecnico/Ingegnere di produzione

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Produktas: Mechanizuotas filtruojantis respiratorius

Gamintojas: „Sundström Safety AB“
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švedija

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas,
modelio numeris: SR 700

Skirta naudoti su: SR 200 visą veidą dengianti kaukė, TM3 klasės
SR 200 Airline, visą veidą dengianti kaukė, TM3 klasės
SR 900 pusę veido dengianti kaukė, TM3 klasės

ir: SR 550 kvėpavimo žarna (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 kvėpavimo žarna (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 vienguba žarna (SR 900)
SR 952 dviguba žarna (SR 900)

ir: SR 221 pirminis filtras
SR 510 dalelių filtras
SR 710 dalelių filtras

Pirmiau apibūdinti deklaracijos objektai atitinka aktualius Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

Reglamentą (ES) 2016/425

ir taikomus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nurodytus II priede.

Deklaracijos objektai taip pat atitinka aktualų suderintąjį standartą:

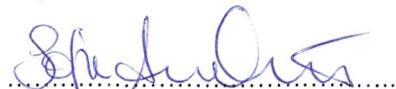
EN 12942:1998 + A2:2008

Notifikuotoji institucija „INSPEC International Ltd“, Nr. 0194, atliko ES tipo patikrinimą (10 straipsnis) ir išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą Nr. 2244.

PPE atitinka vertinimo procedūrą (D modulis), atliktą prižiūrint notifikuotajai institucijai „INSPEC International Ltd“, Nr. 0194.

„Sundström Safety AB“ vardu pasirašo

Laganas, 2019-04-10



Sofie Andersson
Techninės priežiūros / produktų inžinierė

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Izstrādājums: Elektriski darbināms filtrēšanas respirators

Ražotājs: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Zviedrija

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbildību uzņemas vienīgi ražotājs.

Deklarācijas objekts,
modeļa numurs: SR 700

Lietošanai kopā ar: visas sejas maska SR 200, klasi TM3
visas sejas maska SR 200 Airline, klasi TM3
pusmaska SR 900, klasi TM3

un: elpošanas caurule SR 550 (SR 200/SR 200 Airline)
elpošanas caurule SR 551 (SR 200/SR 200 Airline)
vienkārša caurule SR 951 (SR 900)
dubultcaurule SR 952 (SR 900)

un: priekšfiltru SR 221
daļiņu filtri SR 510
daļiņu filtri SR 710

Iepriekš aprakstītie deklarācijas objekti atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regula (ES) 2016/425

un atbilst piemērojamajām būtiskajām II pielikumā noteiktajām prasībām par veselību un drošumu.

Deklarācijas objekti atbilst arī attiecīgajam saskaņotajam standartam:

EN 12942:1998 + A2:2008

Pilnvarotā institūcija INSPEC International Ltd, Nr. 0194, veica ES tipa pārbaudi (10. Pants) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr. 2244.

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra (D modulis), kas jāuzrauga pilnvarotajai institūcijai INSPEC International Ltd, Nr. 0194.

Parakstīts Sundström Safety AB vārdā

Lagan, 10.04.2019.



Sofija Andersone (Sofie Andersson),
tehniskās apkopes/izstrādājumu mehāniķe

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: Elektrisch aangedreven ademhalingsbescherming met filter

Fabrikant: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Zweden

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

Voorwerp van de verklaring,
modelnummer: SR 700

Voor gebruik met: SR 200 Volgelaatsmasker, klasse TM3
SR 200 Airline, Volgelaatsmasker, klasse TM3
SR 900 Halfgelaatsmasker, klasse TM3

en: SR 550 Ademhalings slang (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Ademhalings slang (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Enkele slang (SR 900)
SR 952 Tweelingslang (SR 900)

en: SR 221 Voorfilter
SR 510 Deeltjesfilter
SR 710 Deeltjesfilter

De hierboven beschreven voorwerpen van de verklaring zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de EU:

Verordening (EU) 2016/425

en voldoet aan de geldende essentiële gezondheids- en veiligheidseisen uiteengezet in Bijlage II.

De hierboven beschreven voorwerpen zijn eveneens conform de relevante geharmoniseerde norm:

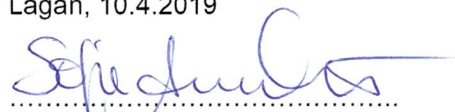
EN 12942:1998 + A2:2008

De aangemelde instantie INSPEC International Ltd, No. 0194 heeft het EU-typeonderzoek (Artikel 10) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. 2244. afgegeven.

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure (Module D) onder toezicht van de aangemelde instantie INSPEC International Ltd, No. 0194.

Ondertekend voor en namens Sundström Safety AB

Lagan, 10.4.2019



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

EU-SAMSVARERKLÆRING

Produkt: Elektrisk filtreringsrespirator

Produsent: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denne samsvarserklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Produktet erklæringen gjelder,
modellnummer: SR 700

For bruk med: SR 200 full ansiktsmaske, klasse TM3
SR 200 Airline, full ansiktsmaske, klasse TM3
SR 900 halvmaske, klasse TM3

og SR 550 pusteslange (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 pusteslange (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 enkel slange (SR 900)
SR 952 dobbel slange (SR 900)

og SR 221 forfilter
SR 510 partikkelfilter
SR 710 partikkelfilter

Produktet erklæringen gjelder, som beskrevet over, er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i EU:

Direktivet (EU) 2016/425

og oppfyller gjeldende viktige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II.

Produktet erklæringen gjelder er også i overensstemmelse med den relevante harmoniserte standarden:

EN 12942:1998 + A2:2008

Det tekniske kontrollorganet INSPEC International Ltd, nr. 0194 har EU-typegodkjenningskontroll (Artikkel 10) og utstedt typegodkjennings sertifikat nr. 2244.

Det personlige verneutstyret er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre (modul D) under tilsyn av det tekniske kontrollorganet INSPEC International Ltd, nr. 0194.

Undertegnet for og på vegne av Sundström Safety AB

Lagan 10.04.2019


Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt: Zasilana maska oddechowa z filtrem

Wytwórca: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Szwecja

Wyłącznie odpowiedzialność za niniejszą deklarację zgodności ponosi wytwórca.

Przedmiot deklaracji,
numer modelu: SR 700

Do użycia z: SR 200 pełna maska twarzowa, klasa TM3
SR 200 Airline, pełna maska twarzowa, klasa TM3
SR 900 półmaska, klasa TM3

oraz SR 550 wąż oddechowy (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 wąż oddechowy (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 wąż pojedynczy (SR 900)
SR 952 wąż podwójny (SR 900)

oraz SR 221 filtr wstępny
SR 510 filtr cząstek
SR 710 filtr cząstek

Wymienione powyżej przedmioty deklaracji są zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami UE:

rozporządzenie (UE) 2016/425

oraz spełniają obowiązujące istotne przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy określone w załączniku nr II.

Przedmioty deklaracji są także zgodne z obowiązującą zharmonizowaną normą:


EN 12942:1998 + A2:2008

Instytucja notyfikowana INSPEC International Ltd, No. 0194 przeprowadziła europejskie badanie typu (Artykuł 10) i wystawiła certyfikat z europejskiego badania typu nr 2244.

Zastosowanie środków ochrony indywidualnej jest uzależnione od wyników oceny zgodności (moduł D) przeprowadzonej pod nadzorem instytucji notyfikowanej INSPEC International Ltd, No. 0194.

Podpisano w imieniu Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-10



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto: Máscara respiratória de filtragem elétrica

Fabricante: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suécia

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração,
número de modelo: SR 700

Para utilização com: SR 200 Máscara completa, classe TM3
SR 200 Airline, Máscara completa, classe TM3
SR 900 Semi-máscara, classe TM3

e: SR 550 Tubo de respiração (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Tubo de respiração (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Tubo único (SR 900)
SR 952 Tubo duplo (SR 900)

e: SR 221 Pré-filtro
SR 510 Filtro de partículas
SR 710 Filtro de partículas

Os objetos da declaração descrita acima estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

Regulamento (UE) 2016/425

e cumprem os requisitos essenciais de saúde e segurança em vigor, tal como descritos no Anexo II.

Os objetos da declaração também estão em conformidade com a norma harmonizada relevante:

EN 12942:1998 + A2:2008

O organismo notificado, INSPEC International Ltd, n.º 0194, realizou o exame UE de tipo (Artigo 10) e emitiu o certificado de exame UE de tipo com o n.º 2244.

O EPP está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado INSPEC International Ltd, n.º 0194.

Assinado por e em nome de Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-10



Sofie Andersson
Engenheira de Assistência Técnica/Produto

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobok: Napájaný filtračný respirátor

Výrobca: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švédsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia,
číslo modelu: SR 700

Na použitie s: SR 200 Celotvárová maska, trieda TM3
SR 200 Airline, Celotvárová maska, trieda TM3
SR 900 Polomaska, trieda TM3

și: SR 550 Furtun de respirat (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Furtun de respirat (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Furtun simplu (SR 900)
SR 952 Furtun twin (SR 900)

și: SR 221 Prefilter
SR 510 Časticový filter
SR 710 Časticový filter

Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie (EÚ) 2016/425

a spĺňa dôležité platné zdravotné a bezpečnostné požiadavky uvedené v Prílohe II.

Predmety vyhlásenia sú taktiež v súlade s príslušnou harmonizovanou normou:


EN 12942:1998 + A2:2008

Notifikovaný orgán INSPEC International Ltd, č. 0194 vykonal typovú skúšku EÚ (Článok 10) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ č. 2244.

PPE podlieha postupu posudzovania zhody (Modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu INSPEC International Ltd, č. 0194.

Podpísané v mene Sundström Safety AB

Lagan, 10. 4. 2019



Sofie Andersson
Technik pre technické služby/produkty

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Izdelek: Respirator s filtrom

Proizvajalec: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švedska

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave,
številka modela: SR 700

Za uporabo z naslednjimi pripomočki:

SR 200 maska za cel obraz, razred TM3
SR 200 Airline, maska za cel obraz, razred TM3
SR 900 polovična maska, razred TM3

a: SR 550 dýchacia hadica (*SR 200/SR 200 Airline*)
SR 551 dýchacia hadica (*SR 200/SR 200 Airline*)
SR 951 jedna hadica (*SR 900*)
SR 952 dvojité hadica (*SR 900*)

a: SR 221 predfilter
SR 510 filtri za delce
SR 710 filtri za delce

Zgoraj opisani predmeti izjave so skladni z veljavno harmonizirano zakonodajo Evropske unije:

Uredba (EU) 2016/425

in izpolnjujejo veljavne bistvene zahteve glede zdravja in varnosti, določene v Prilogi II.

Predmeti izjave so prav tako skladni z ustreznim harmoniziranim standardom:

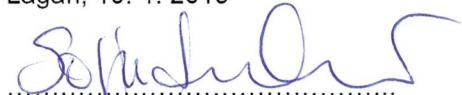
EN 12942:1998 + A2:2008

Priglašeni organ INSPEC International Ltd, št. 0194, je izvedel tipski pregled EU (Člen 10) in izdal certifikat o tipskem pregledu EU št. 2244.

PPE je predmet postopka ocene skladnosti (modul D) pod nadzorom priglašene organa INSPEC International Ltd, št. 0194.

Podpisano za in v imenu podjetja Sundström Safety AB

Lagan, 10. 4. 2019



Sofie Andersson
Tehnične storitve/produktni inženir

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt: Fläktassisterat andningsskydd

Tillverkare: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

Föremål för försäkran,
modellnummer: SR 700

För användning med: SR 200 helmask, klass TM3
SR 200 Airline, helmask, klass TM3
SR 900 halvmask, klass TM3

och: SR 550 andningsslang (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 andningsslang (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 enkelslang (SR 900)
SR 952 dubbelslang (SR 900)

och: SR 221 förfilter
SR 510 partikelfilter
SR 710 partikelfilter

De föremål ovan som omfattas av försäkran uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Förordning (EU) 2016/425

och uppfyller tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga II.

De föremål som omfattas av försäkran uppfyller också kraven i relevant harmoniserad standard:

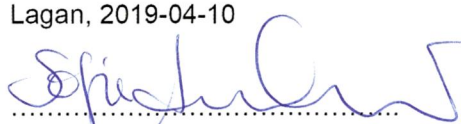
EN 12942:1998 + A2:2008

Det anmälda organet INSPEC International Ltd, nr 0194, utförde EU-typkontrollen (Artikel 10) och utfärdade EU typintyget med nr 2244.

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse (Modul D) under tillsyn av det anmälda organet INSPEC International Ltd, nr 0194.

Undertecknad för Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-10


Sofie Andersson
Teknisk service/produktingenjör

AB UYGUNLUK BEYANI

Ürün: Güçle çalışan filtreli respirator

Üretici: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
İsveç

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyan konusu nesne,
model numarası: SR 700

Şunlarla kullanım içindir: SR 200 Tam boy yüz maskesi, sınıf TM3
SR 200 Airline, Tam boy yüz maskesi, sınıf TM3
SR 900 Yarım yüz maskesi, sınıf TM3

ve: SR 550 Solunum hortum (SR 200/SR 200 Airline)
SR 551 Solunum hortum (SR 200/SR 200 Airline)
SR 951 Tek hortum (SR 900)
SR 952 İkiz hortum (SR 900)

ve: SR 221 Ön filtre
SR 510 Partikül filtresi
SR 710 Partikül filtresi

Yukarıda tanımlanan beyan konusu nesneler Birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

(AB) 2016/425 Yönetmeliği

ve Ek II'de verilen uygulanabilir önemli sağlık ve güvenlik gerekliliklerini yerine getirir.

Beyan konusu nesneler de ilgili uyumlaştırılmış standarda uygundur:

EN 12942:1998 + A2:2008

Onaylanmış bir kuruluş olan 0194 numaralı INSPEC International Ltd. AB tipi inceleme (Madde 10) gerçekleştirmiş ve 2244 numaralı AB tipi inceleme sertifikasını oluşturmuştur.

KKE, Onaylanmış bir kuruluş olan 0194 numaralı INSPEC International Ltd.'nin gözetimi altında uygunluk değerlendirmesi prosedürüne (D Modülü) tabiidir.

Sundström Safety AB adına ve yararına imzalanmıştır

Lagan, 10.04.2019



Sofie Andersson
Teknik Servis/Ürün Mühendisi